

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

Art des Fahrzeuges
ArbeitsanhängerFabrikmarke
ATLAS COPCO

VSS 335 DD

CH 9041 15

ERKENNUNGSMERKMALE "ATLAS COPCO" vorn und hinten sowie beidseitig am Fahrzeug.
 "VSS 335 DD" auf Hersteller-Plakette rechts vorne auf Traverse.
 "CH 9041 15" am Chassis und auf Hersteller-Plakette eingeschlagen.

Fahrgestellnummer eingeschlagen unterhalb Hersteller-Plakette.

Motorkennzeichen eingeschlagen

Hersteller ATLAS COPCO, Antwerpen, Belgien Importeur ATLAS COPCO NOTZ AG., Biel

FAHRGESTELL Anz. Achsen 1 gefedert Anzahl Räder 2

Lenkung _____ Lenkhilfe _____

Betriebsbremse mechanisch, Auflauf, Innenbacken, auf 2 Räder

Stellbremse mechanisch, Innenbacken, auf 2 Räder

Anhängervorrichtung Oese ϕ 40 *) Höchstgeschwind. 40 **) km/h

KAROSSERIEFORM Kompressor

ARBEITSMOTOR

Marke Deutz-Dieseltreibstoff D

Typ F 6 L 514

Lage _____ Anz. Zyl. _____

Bohrung _____ Hub _____

Hubraum _____ cm³ Steuer-PS _____

Leist.-PS _____ (_____) bei _____ U/min

Kühlung Luft

Lärm 73 dB (A) bei 1800 U/min

Lärmdämpfung 1/Topf 1050 x ϕ 200

ABMESSUNGEN Spurweite V _____ H 1440

Spurkreis L _____ R _____

Achsabstand _____ / (_____/_____/_____)

Aussenabmessungen Innenabmessungen

Länge _____ 4550 _____

Breite _____ 1650 _____

Höhe _____ 1980 _____

Ueberhang V _____ _____

H _____ 1650 _____

S _____ _____

Ausladung der Anhängervorrichtung = 2900

GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL.

Leergewicht 90 _____ 2620 2710

Nutzlast _____ _____ _____

Total 90 _____ 2620 2710

Fabrik-Garantie _____ _____ 2640 2710/40km/h

Reifen-Dimens. _____ _____ 7.00x16 12 PR

Tragkraft p. Achse _____ _____ 2920 (7,3) _____

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht 2/M (E) Nebellampen _____

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Schleibenwischer _____ [V= 2/ I (E)Schlusslicht 2/ HELLA K 33265 Rückstrahler [M= -Stoplicht 2/ HELLA K 33265 [H= 2/ III (E)Kontroll-Nr.-Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw.-Messor _____

Richtungsblinker 2/ HELLAVorn _____ seiti. _____ hinten 2/ K 33265 #

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Unterlegkeil 1/ 180 x 120 x 120**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**Art des Fahrzeuges ArbeitsanhängerMarke & Typ ATLAS COPCO VSS 335 DDTypenschein-Nummer CH 9041 15Karosserieform Kompressor

Plätze: Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 2710 Treibstoff _____

Nutzlast _____ PS _____

Gesamtgew. 2710 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

REMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 51.55275*) Anhängevorrichtung: Original Zugöse zu gross, wird vom Importeur ersetzt (gemäss DIN 74054, Sp 12).

Stützrolle wird nach Vorschrift abgeändert, min. 250 mm über Boden.

**) Höchstgeschwindigkeitssignal 40 km/h erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 30.8.71/6.3.72

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger	Fabrikmarke ATLAS COPCO	Typ VSS 335 DD	Typenschein-Nummer CH 9041 15
---------------------------------------	----------------------------	-------------------	----------------------------------

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 17.4.73 in Bern - Br

Höchstgeschwindigkeit : 30 km/h

Fabrik-Garantie : 2700 kp bei 30 km/h

Reifenvariante : 6.50 - 16 XC 10PR

Tragkraft pro Achse : 2700 kp bei 5,00 atü

Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4:

- Höchstgeschwindigkeitssignal 30 km/h erforderlich